

*To the Standing Committee on Transport*

Transport Votes 10c, 15c, 36c, 65c, 70c, 75c and 92c

Ordered,—That there be laid before this House copies of all regulations and instructions in the Department of Indian Affairs and Northern Development, concerning the publication of tender calls for construction work, including all references to the amount and form of deposits that may accompany such tenders.—(*Notice of Motion for the Productions of Papers No. 40—Mr. Herbert*).

The House resumed debate on the motion of Mr. Chrétien, seconded by Mr. Roberts, for an Address to Her Majesty the Queen respecting the Constitution of Canada.

And on the motion of Mr. Epp, seconded by Mr. Baker (Nepean—Carleton), in amendment thereto,—That the motion be amended in Schedule B of the proposed resolution by deleting Clause 46, and by making all necessary changes to the Schedule consequential thereto.

And debate continuing;

*Changes in Committee Membership*

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4) (b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. Mitges and Hamilton (Swift Current—Maple Creek) for Messrs. Cardiff and Gilchrist on the Standing Committee on Agriculture.

Mr. Bosley for Mr. Crosbie (St. John's West) on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Mr. Lewis for Mr. McGrath on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Messrs. Nickerson and Yurko for Messrs. Yurko and McMillan on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Mr. Gass for Mr. McCain on the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

*Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House*

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Blais, a Member of the Queen's Privy Council,—Report concerning the Currency and Exchange Act (Gold Coins), for the period ended December 31, 1980, pursuant to subsection 4.1(2) of the Act, as amended, chapter 35, Statutes

*Au Comité permanent des transports*

Transports, crédits 10c, 15c, 36c, 65c, 70c, 75c et 92c

Il est ordonné,—Qu'il soit déposé à la Chambre copie de tous les règlements et directives du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien portant sur la publication des appels d'offres relativement à des travaux de construction, y compris toutes les références au montant et à la forme des dépôts qui peuvent accompagner ces offres.—(*Avis de motion portant production de documents n° 40—M. Herbert*).

La Chambre reprend le débat sur la motion de M. Chrétien, appuyé par M. Roberts, concernant une Adresse à Sa Majesté la Reine relativement à la Constitution du Canada.

Et sur l'amendement de M. Epp, appuyé par M. Baker (Nepean—Carleton),—Qu'on modifie la motion à l'annexe B de la résolution proposée en supprimant l'article 46 et en apportant à l'annexe toutes les modifications qui découlent de cette suppression.

Le débat se poursuit;

*Modifications de la composition des comités*

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'alinéa b) du paragraphe (4) de l'article 65 du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

MM. Mitges et Hamilton (Swift Current—Maple Creek) en remplacement de MM. Cardiff et Gilchrist sur la liste des membres du Comité permanent de l'agriculture.

M. Bosley en remplacement de M. Crosbie (Saint-Jean-Ouest) sur la liste des membres du Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

M. Lewis en remplacement de M. McGrath sur la liste des membres du Comité permanent de la santé, du bien-être social et des affaires sociales.

MM. Nickerson et Yurko en remplacement de MM. Yurko et McMillan sur la liste des membres du Comité permanent des ressources nationales et des travaux publics.

M. Gass en remplacement de M. McCain sur la liste des membres du Comité permanent des pêches et des forêts.

*États et rapports déposés auprès du Greffier de la Chambre*

Les documents suivants, remis au Greffier de la Chambre, sont déposés sur le Bureau de la Chambre, conformément aux dispositions du paragraphe (1) de l'article 41 du Règlement, savoir:

Par M. Blais, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport, en date du 31 décembre 1980, concernant la vente de pièces d'or, conformément aux dispositions du paragraphe (2) de l'article 4.1 de la Loi sur la monnaie et les changes, telle